

Jeunes

6-17 ans

Automne 2013

Séjours en Territoire



**activités
sociales**
de l'énergie

Sommaire



**Avec la
CCAS,**
la colo, c'est
une vie à côté
de la vie !



Edito	p.3
6-8 ans Nature et Environnement	p.4
9-11 ans Les Arts de la Main	p.4
12-14 ans Sport Nature Talents et Créations Sport Passion Découverte de Paris Ciel, Mer, Terre	p.5 p.6 p.6 p.7 p.7
15-17 ans Découverte de la Corse Marseille, Capitale de la Culture Toscane	p.8 p.8 p.9
Séjours Nationaux Angleterre Irlande Cap Échec	p.10 p.10 p.11
Modalités Participation financière Fiche d'inscription Droit à l'image, renseignements.	p.12 p.13 p.14-15



Edito

Depuis quelques années, les élus des Cmcas d'Avignon, Corse, Gap, Marseille, Nice et Toulon travaillent ensemble sur les 3 territoires d'Alpes Provence, Corse et Côte d'Azur afin d'étoffer les propositions et de favoriser les rencontres entre jeunes d'une même région.

Ces séjours se construisent avec toujours à l'esprit le projet éducatif des électriciens et gaziers, portant les valeurs humanistes et progressistes qui fondent nos activités sociales : solidarité, justice, dignité. C'est en ce sens que la Ccas et les Cmcas attachent la plus haute importance aux contenus de leurs séjours.

Des premières expériences d'éveil et de découverte pour les plus jeunes au sein des Activités Sociales, jusqu'aux séjours proposés aux plus grands, notre ambition est de voir nos enfants, au fil des colos, s'émanciper en s'ouvrant à leur environnement et aux autres.

Parents et jeunes, plongez dans ce catalogue et faites vos choix parmi ces séjours en souhaitant qu'ils répondent à vos attentes.

Bonne rentrée à tous !

*Pascale Berodias
Animatrice Coordination Territoriale
Alpes Provence*

*Philippe Signorino Gelo
Animateur Coordination Territoriale
Côte d'Azur*

*Pierre Guidicelli,
Président de l'Union Territoriale Corse*

6/8 ans

Ces séjours visent, dans un cadre sécurisant, à familiariser les jeunes enfants sur l'aspect de la vie quotidienne mais aussi l'apprentissage de l'autonomie.

Nature et Environnement

Viens t'initier à l'exploration de la nature et de ses mystères.

Durant ton séjour, tu apprendras à découvrir les richesses que recèlent la campagne, la forêt, la mer, la faune et la flore.

Tu goûteras aux parfums et couleurs de l'automne, aux saveurs de notre terroir. Nous laisserons une large place à la vie du groupe dans la bonne humeur et le plaisir de vivre ensemble.

9/11 ans

L'accent sera mis sur le « Vivre ensemble », l'accès de tous au contenu, dans le respect des différences de pratiques, d'habileté... Chaque jeune vit à son rythme, s'accorde du temps pour soi ou pour être avec ses copains.

Les Arts de la Main

Fille ou garçon, il y en aura pour tous les goûts.

Pendant ton séjour, tu vas pouvoir exprimer ton talent et créer selon tes envies : peindre, modeler, sculpter.

Bien sûr tu pourras pratiquer des activités de détente et sportives.

Avec tes copains, vous pourrez vivre en équipe et partager des moments forts qui caractérisent si bien la vie d'une colo.

Nature et Environnement

Du 21 octobre au 26 octobre

Centre de vacances CCAS

Maison familiale Marinca

20166 Porticcio

04 95 25 21 00

Code activité **0699**

Code session **15**

Nombre de participants : 20

A votre disposition : salle d'activités, salle de détente, terrain de jeux extérieur

CMCAS d'accueil : UT Corse

Les Arts de la Main

Du 21 octobre au 26 octobre

Centre de vacances CCAS

Maison familiale Marinca

20166 Porticcio

04 95 25 21 00

Code activité **2923**

Code session **15**

Nombre de participants : 20

A votre disposition : salle d'activités, salle de détente, terrain de jeux extérieur

CMCAS d'accueil : UT Corse



6 jours

12/14 ans

Favoriser la découverte de nouvelles activités ou lieux, peut être inconnus, souvent méconnus. Privilégier l'intérêt fort des jeunes à être ensemble.

Sport Nature

Tu as envie de t'initier à une multitude d'activités et faire le plein d'oxygène, offre toi cette aventure qui te permettra de profiter pleinement de tes vacances.

Randonnées pédestres, plongée bateau, parcours aventure.

Avec les copains tu pourras partager un esprit d'entraide, dans une ambiance conviviale et ludique.

6 jours

Sport Nature

Du 21 octobre au 26 octobre

Centre de vacances CCAS
Maison familiale Marinca

20166 Porticcio

04 95 25 21 00

Code activité **2006**

Code session **15**

Nombre de participants : 30

A votre disposition : salle d'activités, salle de détente, terrain de jeux extérieur.

CMCAS d'accueil : UT Corse



Talents et Créations

Un séjour sans télé, mais camera au poing !

Réaliser des clips vidéo délirants avec les autres jeunes et l'équipe, voilà ce que nous te proposons !

Accompagné par des professionnels de l'image viens créer des fausses pub, un JT, des reportages, des sketches ou de simples interviews. Tu pourras prendre tour à tour le rôle d'acteur, de réalisateur, de monteur ou encore de simple spectateur, à toi de voir !

Ensemble, vous pourrez vous initier aux techniques de l'image et réaliser un magnifique souvenir de vacances.

Sport Passion

Envie de se retrouver entre ami(e)s dans un chalet à la montagne avec terrasse et vue sur la vallée ?

Accompagnés par l'équipe d'animation nous vous proposons de découvrir cet environnement sous toutes ses coutures : excursions en quad, randonnée pédestre et balades à cheval te permettront de découvrir la magnifique vallée du Champsaur en pleine liberté.

Amoureux de la nature et du plein air, ce séjour est fait pour vous !

6 jours

Talents et Créations

Du 21 octobre au 26 octobre

Centre de vacances CCAS
Jausiers

La Rochette - 04850 Jausiers

04 92 81 06 13

Code activité **2928**

Code session **32**

Nombre de participants : 30

CMCAS d'accueil : Gap

12
14

Sport Passion

Du 21 octobre au 26 octobre

Centre de vacances
Saint-Jean-Saint-Nicolas

Le Bonhomme de Neige

BP 4 - 05260 Saint-Jean-Saint-Nicolas

04 92 55 92 63

Code activité **2927**

Code session **32**

Nombre de participants : 40

CMCAS d'accueil : Gap



Paris insolite

Profite de ces quelques jours de vacances pour visiter Paris, mêlant activités culturelles et ludiques.

Nous t'invitons à venir découvrir des lieux plus insolites les uns que les autres, suivant un projet de visites que tes amis et toi aurez construit avec l'équipe d'animation.

Vous aurez ainsi tout le loisir de découvrir, si vous le souhaitez, ses nombreux passages (galeries couvertes de verrières, bordées d'échoppes, dont l'ambiance est très parisienne, très authentique, loin des voitures et du bruit), les catacombes, le cimetière du Père Lachaise (l'un des plus célèbres du monde, où sont enterrées d'innombrables célébrités), ses quartiers typiques (Le Marais, St Germain des Prés, Montmartre...) et ses nombreux marchés à thème (marchés bio, marchés aux puces, marché aux livres anciens, marchés aux fleurs, marché aux timbres...)

Un séjour festif, amusant et curieux, à la carte !

Ciel, Mer, Terre

Ciel comme étoilé où tu découvriras l'astronomie sur le site de l'Observatoire du « Pic Des Fées ».

Mer comme Azur où tu découvriras la pratique du Kayak de mer et du Paddle.

Terre comme faune et flore où tu découvriras des espaces naturels protégés et te rendras acteur de l'environnement et de la biodiversité du Var.

6 jours

Découverte de Paris

Du 21 octobre au 26 octobre

Paris - Le Fourcy

6 Rue de Fourcy - 75004 Paris

01 49 78 26 43 (pôle séjours activités)

Code activité **2616**

Code session **32**

Nombre de participants : 30

CMCAS d'accueil : Toulon

12
14

Ciel, Mer, Terre

Du 21 octobre au 26 octobre

Centre de vacances CCAS

Les Mimosas

Hyères-les-Palmiers

1540 Chemin de la Font-des-Horts

83400 Hyères

04 92 55 92 63

Code activité **2929**

Code session **32**

Nombre de participants : 24

CMCAS d'accueil : Toulon



15/17 ans

Le groupe s'organise à partir de jeunes partageant la même passion. Les règles de centre sont discutées ensemble. Ces séjours font la part belle à l'initiative pour encore plus d'autonomie et de liberté.

Découverte de la Corse

Deviens l'ambassadeur passionné de notre île. Au cours de ce séjour, nous te proposons de faire découvrir à nos invités des Territoires Provence-Alpes-Côte d'Azur la beauté de notre île, ses paysages à couper le souffle, sa nature sauvage, la richesse et l'originalité de notre culture et nos traditions.

Dans un vivre ensemble convivial vous organiserez des randonnées vers Campomoro, des excursions à Corté avec la visite du Musée de la Corse, une plongée bateau dans le golfe d'Ajaccio ou des itinéraires de sorties.

Ensemble vous inventerez une vraie expérience faite d'échanges, de rencontres, d'aventures, dans un esprit de respect, de tolérance et de grande convivialité.

Marseille, Capitale Européenne de la Culture

Viens profiter de l'effervescence de Marseille en cette année particulière « 2013 : Marseille-Provence, Capitale Européenne de la Culture ».

Le cœur de Marseille bat de plus en plus fort... Sa rade, ses artères bruyantes et ses 111 quartiers villageois t'invitent à cette curieuse balade. Du vieux port au Cours Julien, tu prendras toute la mesure des contrastes et des métissages de cette ville...

Tu découvriras les nouvelles constructions architecturales de Marseille, les musées, mais aussi les concerts programmés pour la 22ème édition de la « Fiesta des suds »...

Tous les ingrédients seront réunis pour que tu passes un super séjour !

8 jours



Découverte de la Corse

Du 20 octobre au 27 octobre

Centre de vacances CCAS

Maison familiale Marinca

20166 Porticcio

04 95 25 21 00

Code activité **2924**

Code session **16**

Nombre de participants : 20

CMCAS d'accueil : UT Corse

Marseille, Capitale Européenne de la Culture

Du 21 octobre au 26 octobre

Centre de vacances Léo Lagrange

Île du Frioul - 13001 Marseille

04 91 59 01 69

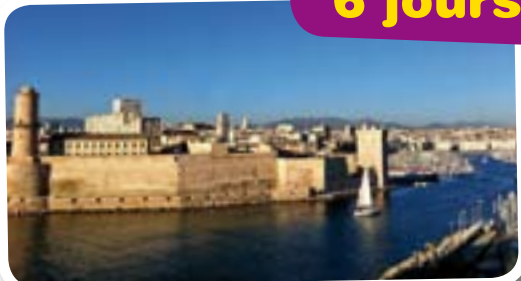
Code activité **2601**

Code session **33**

Nombre de participants : 15

CMCAS d'accueil : Marseille

6 jours



Toscane

Découvre la Toscane, cette région d'Italie aux multiples richesses d'art et de culture !

Tu découvriras les villes de Florence, de Sienne, de San Geminiani, de Vinci...

Les visites de monuments (châteaux, musée, cathédrales...) seront l'occasion de découvrir les richesses architecturales et historiques de cette région où les paysages vallonnés et verdoyants ne te laisseront pas indifférent...



6 jours

Toscane

Du 21 octobre au 26 octobre

Toscane

Code activité **2610**

Code session **32**

Nombre de participants : 15

CMCAS d'accueil : Toulon

Important : l'hébergement se fera en auberge de jeunesse en itinérant

15
17





Angleterre Hastings en Famille

Ce séjour vous permettra de perfectionner votre anglais grâce aux cours dispensés tout au long du séjour, sans oublier de vous proposer des excursions et des activités diverses.

En immersion dans les familles, vous serez logé dans la ville d'Hastings, agréable station balnéaire dans le sud est de l'Angleterre.

La région est renommée pour son riche patrimoine historique et le charme de ses villages.

Sa proximité avec Londres, Brighton ou Canterbury permet d'y prévoir de belles excursions.

Irlande

La langue et la culture irlandaise vous intéressent ? Venez les découvrir en immersion.

Au programme, cours de langue et activités diverses et variées seront à l'honneur. Vous serez accueilli dans les familles, au cœur d'une petite ville du nom de Bailieborough à deux heures de Dublin, située aux limites des comtés de Cavan et Meath.

En plus des cours d'anglais basés sur l'expression orale, vous participerez à de nombreuses activités culturelles et sportives qui seront à construire en commun avec le reste du groupe.

Séjours

Angleterre Hastings en famille

Du 27 octobre au 2 novembre

Hastings

Code activité **AE2**

Code session **60**

Nombre de participants : 36

Ne pas oublier : carte nationale d'identité, autorisation parentale de sortie du territoire délivrée par la mairie du domicile, carte européenne d'assurance maladie, attestation de natation 20m avec passage sous l'eau

Important : Eurostar au départ de Paris

Après ton affectation, nous te ferons parvenir un questionnaire de santé pour aider le partenaire local dans le choix de ta famille d'accueil.

7 jours

Irlande

Du 27 octobre au 2 novembre

Bailieborough

Code activité **AA7**

Code session **61**

Nombre de participants : 36

Ne pas oublier : carte nationale d'identité, autorisation parentale de sortie du territoire délivrée par la mairie du domicile, carte européenne d'assurance maladie, attestation de natation 20m avec passage sous l'eau

Important : Avion au départ de Paris

Après ton affectation, nous te ferons parvenir un questionnaire de santé pour aider le partenaire local dans le choix de ta famille d'accueil.

Attention : l'accueil des jeunes se fera dans l'après midi du premier jour et leur départ du centre dès la matinée du dernier jour.

Nationaux

Cap Echec

Combien d'aventures, de combinaisons possibles et de scénarii à suspens peuvent se dérouler sur l'espace restreint de 64 petites cases noires et blanches !

En véritable passionné d'échecs que tu es, ou joueur occasionnel dans le cadre familial, désireux d'apprendre ou joueur de club confirmé, tu vas trouver ton bonheur sur ce séjour.

Tu pourras te mesurer aux grands maîtres internationaux en parties simultanées ou blitz au Cap d'Agde lors des 11èmes rencontres nationales et internationales d'échecs.

Pendant le séjour, d'autres activités physiques, découvertes culturelles te seront proposées..... afin de faire de ce séjour un séjour inoubliable !

Cap Echec

Du 26 octobre au 2 novembre

Centre de vacances CCAS

Cap d'Agde

Avenue de la Butte
34300 Cap d'Agde

04 67 69 87 80

Pour les 12-14 ans

Code activité **J97**

Code session **30**

Pour les 15-17 ans

Code activité **J79**

Code session **30**

Nombre de participants : 30 pour chaque tranche d'âge

Les + : Découverte de nouvelles activités sportives et culturelles



12
14

15
17

8 jours

Les participations financières

Tarification des ayants droit pour les séjours territoriaux - Automne 2013

		Coefficients sociaux									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		Inférieur à 4 466	4 467 à 6 704	6 705 à 8 376	8 377 à 10 053	10 054 à 12 288	12 289 à 14 518	14 519 à 16 754	16 755 à 20 105	20 106 à 26 806	Supérieur à 26 806
De 4 à 5 ans											
6 jours		32,28 €	46,12 €	64,56 €	73,78 €	92,23 €	101,45 €	110,68 €	119,90 €	129,12 €	138,35 €
De 6 à 8 ans											
6 jours		32,28 €	46,12 €	64,56 €	73,78 €	92,23 €	101,45 €	110,68 €	119,90 €	129,12 €	138,35 €
De 9 à 11 ans											
6 jours		38,57 €	55,10 €	77,13 €	88,15 €	110,19 €	121,21 €	132,23 €	143,25 €	154,27 €	165,29 €
De 12 à 14 ans											
6 jours		41,57 €	59,38 €	83,13 €	95,01 €	118,76 €	130,64 €	142,51 €	154,39 €	166,26 €	178,14 €
De 15 à 17 ans											
6 jours		43,96 €	62,80 €	87,91 €	100,47 €	125,59 €	138,15 €	150,71 €	163,27 €	175,83 €	188,39 €
8 jours		58,04 €	82,92 €	116,08 €	132,66 €	165,83 €	182,41 €	199,00 €	215,58 €	232,16 €	248,75 €

Tarification des ayants droit pour les séjours nationaux - Automne 2013

		Coefficients sociaux									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		Inférieur à 4 466	4 467 à 6 704	6 705 à 8 376	8 377 à 10 053	10 054 à 12 288	12 289 à 14 518	14 519 à 16 754	16 755 à 20 105	20 106 à 26 806	Supérieur à 26 806
De 12 à 14 ans											
8 jours		56,29 €	80,42 €	112,59 €	128,67 €	160,84 €	176,92 €	193,01 €	209,09 €	225,18 €	241,26 €
De 15 à 17 ans											
8 jours		59,45 €	84,93 €	118,90 €	135,89 €	169,86 €	186,85 €	203,83 €	220,82 €	237,80 €	254,79 €

Tarification des ayants droit pour les séjours linguistiques - Automne 2013

		Coefficients sociaux									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		Inférieur à 4 466	4 467 à 6 704	6 705 à 8 376	8 377 à 10 053	10 054 à 12 288	12 289 à 14 518	14 519 à 16 754	16 755 à 20 105	20 106 à 26 806	Supérieur à 26 806
Angleterre											
7 jours		162,12 €	231,60 €	324,24 €	370,56 €	463,20 €	509,52 €	555,84 €	602,16 €	648,48 €	694,80 €
Irlande											
7 jours		177,52 €	253,60 €	355,04 €	405,76 €	507,20 €	557,92 €	608,64 €	659,36 €	710,08 €	760,80 €

Avantage famille : Un abattement est applicable si plusieurs enfants de la même famille, avec le même NIA (numéro identifiant agent), sont affectés sur une même période :

- 5% pour deux enfants affectés
- 10% pour trois enfants affectés
- puis 5% pour deux enfants supplémentaire (soit 15% pour quatre enfants, etc...)

Fiche d'inscription vacances jeunes

Séjours régionaux - Automne 2013

Identification de l'ouvrant droit

Nom : Prénom :

Tél. personnel : Tél. professionnel :

Tél. portable : E-mail :

Collège : Exécution Maîtrise Cadre

N° identifiant				Clé	

N° CMCAS		N° SLV	

Revenu imposable				Parts fiscales	

Munissez-vous de l'original de l'avis d'imposition ou de non imposition 2012 sur vos revenus 2011.

Identification du participant

Nom : Prénom :

Date de naissance : ____/____/____

Sexe : M F

	Code activité	Code session
1 ^{er} choix		
2 ^e choix		

	Code activité	Code session
3 ^e choix		
4 ^e choix		

Plusieurs possibilités de choix.

Regroupement fratries 6-8 ans.

Date limite tour initial le 18/09/2013.

Après cette date, les demandes seront traitées quotidiennement.



Cadre de la CMCAS

CMCAS :

Cachet et date de la CMCAS





Droit à l'image

Ce formulaire doit être joint au carnet sanitaire

Je soussigné,

Père/mère/tuteur* de l'enfant,

Dans le cadre de la mise en ligne sur les sites intranet et internet de la CCAS (www.ccas.fr) et de l'insertion dans les publications de la CCAS sur des supports papier, cd et multimédia, de photos et reportages,

autorise expressément à utiliser l'image de mon enfant, sans limitation de durée, ni autres formalités préalables

n'autorise pas l'utilisation de l'image de mon enfant.

Fait à :

Le : ___/___/___

Signature :

Pour valoir ce que de droit

* rayer la ou les mention(s) inutile(s)



Inscriptions : Pour inscrire votre enfant, nous vous rappelons qu'il doit avoir l'âge minimum requis pour chaque tranche d'âge au 1er jour du séjour. Vous trouverez toutes les informations concernant les inscriptions et les conditions générales sur le site [www.ccas.fr/Infos Parents](http://www.ccas.fr/Infos%20Parents)

Infos jeunes : Tout au long du séjour de votre enfant, vous pourrez consulter, pour toutes les tranches d'âge, l'espace jeunes du site www.ccas.fr et **Allo colo** au **0825 160 420** (le code d'accès vous sera communiqué par courrier).

L'engagement de la CCAS : Dans le cadre des dispositions légales édictées par Jeunesse et Sports, toutes les mesures sont prises sur le centre pour assurer l'intégrité, la dignité des enfants et la sécurisation du site (extrait du casier judiciaire pour tous les adultes présents, numéro vert affiché : le **119** «enfance maltraitée», permanence des élus et des professionnels de la Ccas, des Cmcas et du Service Santé).

Séjour «pluriel» : Si votre enfant a des allergies alimentaires, une maladie chronique stabilisée ou un handicap, dès réception du catalogue et avant toute inscription, vous devez informer votre Cmcas qui vous mettra en relation avec le département santé-prévention de la Ccas. Vous pouvez également appeler le **01 48 18 64 62** ou **01 48 18 64 51** ; les correspondants santé-prévention, aidés par les médecins conseils, peuvent étudier avec vous la situation particulière de votre enfant.

Arrivées et départs des enfants (pour toutes les tranches d'âges) : **Accueil** des enfants : entre 10h et 12h le premier jour. **Départ** des enfants: entre 13h30 et 15h30 le dernier jour

Tout départ anticipé avant la fin du séjour doit être «exceptionnel». Néanmoins, si le cas se présente, vous devrez être muni de l'autorisation écrite du Président de votre Cmcas.

La fiche sanitaire de liaison actualisable 4-17 ans : Elle est intégrée dans le carnet de séjours qui vous est remis chaque année par la Slvie ou la Cmcas et téléchargeable sur le site www.ccas.fr. Ce document, indispensable pour assurer une bonne prise en charge, devra être rempli avec la plus grande précision.

Les vaccinations : Aucun jeune ne sera admis en centre de vacances sans avoir satisfait aux exigences médicales légales concernant les vaccinations antitétanique, antidiphthérique et antipoliomyélitique. La vaccination par le BCG est facultative mais conseillée. Les Cmcas procèdent à la vérification de ces vaccinations sur la fiche sanitaire. De même, aucun jeune ne sera admis en centre de vacances si l'autorisation parentale d'intervention médicale et/ou chirurgicale n'est pas signée avant le début du séjour par le ou les parent(s) responsable(s) du jeune au moment du séjour.

L'attestation d'autorisation de droit à l'image avec la signature des parents. Lors de son séjour, votre enfant est susceptible d'être photographié; ces photos sont destinées au seul usage de nos publications (catalogues, Ccas Infos, journaux, magazines Cmcas, sites web...). **Que vous acceptiez ou non** que votre enfant soit filmé, photographié et qu'il figure sur les sites de la Ccas ou des Cmcas et/ ou sur nos publications, vous devez impérativement compléter le document «droit à l'image» et le joindre au carnet de Séjours.

L'autorisation à la pratique des activités : Les attestations, certificats médicaux et autorisations parentales, lorsqu'ils sont nécessaires, sont mentionnés par un pictogramme après le descriptif de l'activité concernée. Ils doivent être inclus dans le carnet de séjours, dûment remplis et signés.

Nous vous informons que votre enfant ne pourra être admis sur le séjour demandé qu'à la seule condition que l'ensemble des documents dûment renseignés et signés soient remis à votre Slvie ou Cmcas, au plus tard, 5 jours avant son départ.



Caisse Centrale d'Activités
Sociales du Personnel des Industries
Électrique et Gazière

www.ccas.fr

CMCAS Avignon

106 Chemin Saint-Gabriel
84046 Avignon Cedex 9

CMCAS Gap

Centre ERDF-GRDF
6 rue du Verger
05001 Gap Cedex

CMCAS Marseille

23 Avenue de Corinthe
13006 Marseille

CMCAS Nice

16 Route de Turin
06000 Nice

CMCAS Toulon

«Villa La Source»
18 Chemin de la Loubière
83000 Toulon

UT Corse

Chemin de la Sposata
CS 09001
20700 AJACCIO Cedex 9

